

**Xylem Inc.**  
84 Flood Gate Road  
Bridgeport, NJ 08014, United States  
Tel: +1 856-467-3636

**Contact:** Prensa  
Felisa Saint Jean  
[Felisa.SaintJean@xylem.com](mailto:Felisa.SaintJean@xylem.com)  
+54 114 589 1214

Inversores  
Phil DeSousa  
[Phil.Desousa@xylem.com](mailto:Phil.Desousa@xylem.com)  
+1-914-323-5930

**El Canal de Panamá adjudicó a la empresa Xylem un contrato por \$ 6M para el alquiler de las bombas que proveerán el agua requerida para las pruebas de desempeño del Tercer Juego de Esclusas en el Pacífico.**

*Las bombas Godwin de Xylem suministraron 1.7 mil millones de galones de agua para el llenado de las nuevas esclusas del Programa de Ampliación.*

**BRIDGEPORT, Nueva Jersey, 29 de julio de 2015** – Xylem Inc. (NYSE: XYL), empresa líder de tecnología global del agua, participó en el llenado del Tercer Juego de Esclusas, del sector Pacífico, del Programa de Ampliación del Canal de Panamá, con 1.7 mil millones de galones de agua, utilizando para ello nuestras bombas de drenaje para tareas pesadas Godwin.

El Programa de Ampliación del Canal de Panamá crea un tercer carril de tráfico y construye dos complejos de nuevas esclusas –uno en el Atlántico y otro en el Pacífico– que permitirán el paso de buques neopanamax, duplicando la capacidad del Canal. Su conclusión está programada para el segundo trimestre del año 2016.

"Nos sentimos honrados por el hecho de trabajar con la Autoridad del Canal de Panamá (ACP) y por formar parte de este proyecto que ampliará una de las rutas de transporte más importantes del mundo," expresó Colin Sabol, Vicepresidente Senior y Presidente de Drenaje de Xylem.

Este es el segundo proyecto que la ACP ha adjudicado a Xylem en el marco del Programa de Ampliación del Canal de Panamá. A principios de este año, le fue adjudicado el contrato de provisión de 64 agitadores compactos Flygt para prevenir la formación de sedimentos corrosivos en las compuertas rodantes durante la instalación.

En Panamá, Xylem instaló 15 bombas Godwin con impulsión a *diésel* fabricadas en EE.UU. En junio, y por primera vez, las bombas transportaron un máximo de 122 millones de galones de agua por día (MGD) del lago Miraflores, ubicado en el lado Pacífico del Canal, para luego llenar el Tercer Juego de Esclusas del Pacífico. Con una duración de 22 días, en el proyecto se bombeó suficiente agua para llenar piscinas de 1.700 millones de galones, cada una de ellas de 267 pies de largo (casi la longitud de un campo de fútbol), 50 pies de ancho y 10 pies de profundidad.

Xylem proporcionó equipos y servicios llave en mano para el proyecto, con ingenieros altamente calificados que proveyeron el diseño y la instalación del sistema, incluyendo 13.500 pies (más de 2.5 millas) de mangueras de polietileno de alta densidad de 18 pulgadas (HDPE), a través de las cuales se transfirió el importante caudal de agua. Xylem también supervisó el desempeño de las bombas a distancia con su tecnología inteligente de campo.

Jorge Alvarado, Director General de Xylem para América Latina Norte, añade: "Xylem aporta su experiencia global a un nivel local. Con el inventario más grande del mundo en bombas de alquiler y equipo relacionado, tenemos en Xylem la capacidad de movilizar nuestros vastos recursos con rapidez. Combinado la presencia local con el compromiso de nuestro equipo con sede en Panamá, hemos sido capaces de ofrecer la calidad exigida por la ACP en la ejecución de los proyectos del Programa de Ampliación."

El Tercer Juego de Esclusas cuenta con tinajas de reutilización de agua que no solo ahorrarán agua sino que también mejorarán la eficiencia en el Canal, utilizando un 7% menos agua comparando con la cantidad utilizada por las esclusas existentes. Además, el 60% del agua se recicla en cada tránsito.

Xylem (XYL) es un proveedor líder de tecnología global del agua, permitiendo a los clientes transportar, tratar, analizar y utilizar eficientemente el agua en los servicios públicos, en los servicios de la construcción, y en las áreas residenciales, comerciales e industriales, así como en entornos agrícolas.

La compañía opera en más de 150 países a través de una serie de marcas de productos líderes en el mercado, y su gente posee una vasta experiencia en aplicaciones con un fuerte enfoque en la búsqueda de soluciones locales a los problemas del agua y saneamiento más desafiantes del mundo.

Xylem tiene su sede en Rye Brook, Nueva York, con ingresos de \$ 3900 millones en el año 2014 y aproximadamente 12.500 empleados en todo el mundo. Xylem fue nombrada en el Índice de Sostenibilidad Dow Jones en los últimos tres años por sus avances en la utilización de prácticas empresariales y soluciones sostenibles en todo el mundo.